

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15017
30 April 1982
RUSSIAN.
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННОГО
КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 АПРЕЛЯ
1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В связи с письмом Постоянного представителя Аргентины от 29 апреля 1982 года (S/15014), имею честь заявить в ответ следующее.

Во-первых, с утверждением Аргентины о том, что Соединенное Королевство не может прибегать к праву на самооборону после того, как "Совет Безопасности принял меры по поддержанию международного мира и безопасности, первым условием которых является требование о немедленном прекращении военных действий", нельзя согласиться. Аргентине вряд ли подобает ссылаться на положения резолюции 502 (1982) Совета Безопасности, поскольку именно Аргентина уже на протяжении 27 дней на словах и на деле упорно отказывается соблюдать положения этой резолюции. Тот факт, что Аргентина не вывела свои вооруженные силы с Фолклендских островов вопреки пункту 2 резолюции 502 (1982), является достаточным свидетельством того, что данное решение Совета Безопасности фактически не обеспечило восстановление международного мира и безопасности в результате отказа Аргентины выполнять это решение. Кроме того, что касается пункта I этой резолюции, в телеграмме государственного министра иностранных дел и по делам Содружества Великобритании от 13 апреля 1982 года на имя министра иностранных дел Перу ясно указывается, что "вооруженное столкновение было вызвано действиями Аргентины по захвату Фолклендских островов и что именно этих действий касается первый пункт резолюции 502 (1982) Совета Безопасности" (S/14974). По этим причинам вышеуказанное утверждение полностью лишено каких-либо оснований.

Во-вторых, утверждение о том, что Соединенное Королевство "развязывает новую колониальную войну", является совершенно абсурдным, поскольку оно исходит от Аргентины, которая начала военные действия, совершив 2 апреля 1982 года нападение на Фолклендские острова, вопреки призыву Совета Безопасности от 1 апреля 1982 года (S/14944), и которая в настоящее время пытается поработить жителей Фолклендских

островов - мирный и придерживающийся традиционного уклада народ, который никому не угрожает. Другими словами, именно Аргентина своими актами агрессии пытается обречь народ на иностранное господство, ликвидировать его политические, социальные и культурные институты, избранные на демократичной основе, навязать новый язык и новые принципы воспитания и изменить его образ жизни.

Наконец, Соединенное Королевство никогда не заявляло, что оно берет на себя "роль по осуществлению мандата Совета Безопасности". В действительности, перед лицом грубого и явного нарушения Аргентиной резолюции 502 (1982) Соединенное Королевство осуществляет свое неотъемлемое право на самооборону, на что, согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций, не требуется мандата Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

А. Д. ПАРСОНС
